

## KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

č. predávajúceho:

č. kupujúceho:4650043/2016

### Článok I. Zmluvné strany

**Predávajúci:**

sídlo:

osoba oprávnená podpísať zmluvu:

osoby oprávnené rokovať

- vo veciach zmluvných:

- vo veciach technických:

bankové spojenie:

číslo účtu:

IBAN:

BIC kód:

IČO:

IČ DPH:

**Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu BA I., oddiel: Sro, vložka č. 2414/B, deň zápisu:  
11.03.1992**

(ďalej len „predávajúci“)

**Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.**

**Dolnozemska 7**

**851 04 Bratislava**

**Mag. Christian Reiter - konateľ**

**Igor Fecko**

**Radovan Jakubčík**

**Tatra Banka a.s.**

SK17 1100 0000 0026 8200 0049

**TATRSKBX**

**31 319 459**

**SK2020314472**

**Kupujúci:**

sídlo:

zastúpená:

osoba oprávnená rokovať

vo veciach technických:

bankové spojenie:

číslo účtu:

IBAN:

BIC kód:

IČO:

IČ DPH:

**Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu v Bratislave I, oddiel Sa, vložka č. 507/B**

(ďalej len „kupujúci“)

**TRANSPETROL, a.s.**

**Šumavská 38**

**821 08 Bratislava**

**Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva**

**Ing. Martin Šustr, PhD., člen predstavenstva**

**Ing. Iveta Gajdácsová, vedúci odboru HS, MTZ a EM**

**Tatra banka, a.s.**

**2621021532/1100**

SK79 1100 0000 0026 2102 1532

**TATRSKBX**

**31341977**

**SK2020403715**

### Článok II Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom plnenia je záväzok predávajúceho riadne a včas dodať predmet zmluvy – **nové motorové vozidlo VW Touareg Hybrid** v súlade s podmienkami ďalej v zmluve dohodnutými; a záväzok kupujúceho: zaplatiť za riadne dodaný predmet zmluvy kúpnu cenu a riadne dodaný predmet zmluvy prevziať.

- 2.2 Technická špecifikácia a parametre predmetu zmluvy tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako príloha č. 1
- 2.3 Predmet zmluvy kupujúci prevezme za priamej účasti predávajúceho v mieste určenom v čl. V tejto zmluvy.

### Článok III Cena

- 3.1 Cena predmetu zmluvy je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení zákona č. 196/2000 Z. z., vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách nasledovne:

#### **Cena za predmet zmluvy – VW Touareg Hybrid (príloha č. 1)**

**bez DPH :** **46.250 eur**

---

DPH 20% : 9.250 eur

---

**CELKOVÁ CENA ZA PREDMET ZMLUVY vrátane DPH :** **55.500 eur**

**slovom: päťdesiatpäťtisícpäťsto eur**

- 3.2 Cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s ponukou predávajúceho. Táto je kalkulovaná vrátane DPH a nákladov na odovzdanie písomnej dokumentácie súvisiacej s predmetom zmluvy (dodací list resp. odovzdávajúci protokol, technický preukaz a servisný zošit). Písomná dokumentácia bude vyhotovená v jazyku slovenskom.
- 3.3 Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vykonania predpredajného servisu a všetkých ostatných nákladov spojených s plnením predávajúceho podľa tejto zmluvy.
- 3.4 Ceny dohodnuté v čl. III tejto zmluvy je možné meniť iba pri zmene daňových predpisov a len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z. z. Každá zmena ceny musí byť potvrdená písomným dodatkom k tejto zmluve, podpísaným oboma zmluvnými stranami.

### Článok IV Platobné podmienky

- 4.1 Predávajúci vyhotoví faktúru za predmet zmluvy podľa článku II, bod 2.1 tejto zmluvy po jeho riadnom dodaní a odovzdaní na základe preberacieho a odovzdávajúceho protokolu. Lehota splatnosti faktúry je do 14 dní od jej preukázateľného doručenia kupujúcemu. Bankové spojenie predávajúceho musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v Zmluve.
- 4.2 Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa platného zákona o dani z pridanej hodnoty a musí byť vyhotovená v súlade s touto zmluvou. Súčasťou faktúry ako príloha je preberací a odovzdávací protokol o riadnom dodaní predmetu zmluvy podľa tejto zmluvy podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Kupujúci je oprávnený bez zaplatenia vrátiť faktúru, ktorá je vyhotovená v rozpore s touto zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti faktúry. Po doručení riadne vyhotovenej faktúry kupujúcemu začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry.

- 4.3 Úhrada vykonávaná prostredníctvom banky je splnená dňom, v ktorom kupujúci dá pokyn svojmu peňažnému ústavu na odpísanie dlžnej čiastky z jeho účtu v prospech účtu predávajúceho.
- 4.4 V prípade nezaplatenia faktúry v termíne jej splatnosti kupujúci je povinný uhradiť predáváčemu, na základe písomného uplatnenia nároku, úrok z omeškania vo výške 0,01 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.
- 4.5 V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia podľa čl. V zmluvy, je povinný zaplatiť kupujúcemu, na základe písomného uplatnenia nároku, zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % z ceny z predmetu zmluvy podľa čl. III za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutá povinnosť predávajúceho uhradiť vzniknutú škodu v celom rozsahu.
- 4.6 Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky predávajúceho z tejto zmluvy voči kupujúcemu, predávajúci nie je oprávnený postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu kupujúceho.

#### **Článok V Dodacie podmienky**

- 5.1 Riadne a včas dodaný predmet zmluvy uvedený v čl. II, bod 2.1, vrátane Osvedčenia o evidencii motorového vozidla (technický preukaz), bude kupujúcemu odovzdaný na základe preberacieho a odovzdávacieho protokolu, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.
- 5.2 Predávajúci sa zaväzuje riadne dodať predmet zmluvy podľa tejto zmluvy najneskôr do **2** týždňov odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
- 5.3 Odovzdanie bude vykonané povereným zástupcom predávajúceho **p. Katarínou Bilkovičovou** a prevzatie zástupcom kupujúceho v mieste plnenia. Miesto plnenia pre potreby tejto zmluvy je **prevádzka predávajúceho Dolnozemska cesta č.7, 851 04 Bratislava.**
- 5.4 Predávajúci je povinný vyzosmieť zástupcu kupujúceho (mailom na adrese: [iveta.gajdacsova@transpetrol.sk](mailto:iveta.gajdacsova@transpetrol.sk) ) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu – prevzatíu minimálne **2 pracovné dni** vopred.

#### **Článok VI Povinnosti zmluvných strán**

- 6.1 Kupujúci sa zaväzuje prevziať riadne dodaný predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienok uvedených v čl. V.
- 6.2 Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné prezretie predmetu zmluvy a pred odovzdaním vozidla zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a dopravy do miesta plnenia, ako je uvedené v čl. V, bod 5.3.
- 6.3 Predávajúci je pri odovzdaní predmetu zmluvy povinný stanoviť povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík slovenskej produkcie v čase záruky i po jej uplynutí, ak tieto zodpovedajú technickým parametrom udávaným výrobcami automobilu.

### **Článok VII Akosť dodávky**

- 7.1 Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy podľa čl. II, bod 2.1 s parametrami a v kvalite zodpovedajúcej STN a ďalším zákonným ustanoveniam platným na území SR.

### **Článok VIII Záruky / servisné podmienky**

- 8.1 Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy uvedený v čl. II, bod 2.1 je nový, prvotriedneho vyhotovenia, z prvotriednych materiálov, bez akýchkoľvek väd a nedorobkov.
- 8.2 Základná záručná doba predmetu zmluvy dodaného podľa tejto zmluvy je najmenej 24 mesiacov pre vozidlo/á značky **VW, ak záručné podmienky nestanovujú pre konkrétne vozidlo alebo jeho časť dlhšiu záručnú dobu**. Záruka začína plynúť dňom protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim. Opis záručných podmienok je uvedený v Reklamačnom poriadku predávajúceho, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
- 8.3 **SERVISNÉ PODMIENKY:** Kupujúci je povinný dodržiavať intervaly pravidelných záručných prehliadok podľa záručných podmienok stanovených výrobcom uvedených v servisnej knižke.
- 8.4 Kupujúci je povinný vady vozidla písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu. V správe predávajúcemu o vadách musí kupujúci vady opísať, prípadne uviesť ako sa prejavujú a aký nárok z väd si uplatňuje.
- 8.5 Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
- 8.6 Predávajúci i kupujúci je oprávnený žiadať navyše náhradu škody, ktorá mu bola spôsobená porušením, resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou.
- 8.7 Nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v momente protokolárneho odovzdania – prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať poškodené alebo nekompletné vozidlo.

### **Článok IX Reklamácie**

- 9.1 Každú reklamáciu uplatní kupujúci u predávajúceho v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na základe ustanovení záručných podmienok uvedených v záručnej knižke daného vozidla a Reklamačného poriadku predávajúceho, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy. Ak je niektoré ustanovenie záručných alebo reklamačných podmienok predávajúceho v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy, použijú sa ustanovenia zmluvy. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 9.2 Predávajúci sa zaväzuje odstrániť reklamovanú vadu v čo najkratšom čase, najneskôr však do 10 dní odo dňa doručenia reklamácie kupujúceho. V prípade, ak reklamovanú vadu nie je možné odstrániť v lehote uvedenej v tomto bode zmluvy, zaväzuje sa predávajúci poskytnúť kupujúcemu náhradné vozidlo rovnakých parametrov na celú dobu riešenia reklamácie, až do odstránenia reklamovanej vady a vrátenia vozidla kupujúcemu.
- 9.3 Omeškanie predávajúceho s odstránením reklamovanej vady predmetu zmluvy, resp. jeho časti o viac ako 30 dní bude považované za podstatné porušenie zmluvy s právom kupujúceho čiastočne alebo vcelku od zmluvy odstúpiť.

- 9.4 Nesplnenie technických alebo kvalitatívnych parametrov predmetu zmluvy bude považované za podstatné porušenie zmluvy zo strany predávajúceho s právom kupujúceho od zmluvy čiastočne alebo v celku odstúpiť.

#### **Článok X Vlastnícke právo**

- 10.1 Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy podľa tejto zmluvy jeho prevzatím na základe preberacieho protokolu podpísaného oprávnenými zástupcami predávajúceho a kupujúceho.

#### **Článok XI Zánik a vypovedanie zmluvy**

- 11.1 V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu zmluvy **o viac ako 2 mesiace** si kupujúci vyhradzuje právo okamžite od zmluvy písomne odstúpiť.
- 11.2 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže poškodená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany v súlade s platnou právnou úpravou náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla.

#### **Článok XII Záverečné ustanovenia**

- 12.1 Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou dodatkov k zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 12.2 Predávajúci i kupujúci je oprávnený žiadať navyše náhradu škody, ktorá mu bola spôsobená porušením, resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou.
- 12.3 Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 12.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o novej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
- 12.5 Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o prípadnej zmene svojho obchodného mena, právnej formy, sídla, IČO, DIČ, IČ pre DPH, oprávnených zástupcov, bankového spojenia a čísla účtu, na ktorý majú byť poukázané platby a iných skutočnostiach významných pre riadne plnenie tejto zmluvy.
- 12.6 Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Obe zmluvné strany obdržia po dvoch výtlačkoch tejto zmluvy.
- 12.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.

12.8 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluve porozumeli, s jej obsahom súhlasia, pokladajú ho za dôverný a zaväzujú sa neinformovať o jej obsahu tretie strany bez písomného súhlasu druhého zmluvného partnera, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Súčasťou kúpnej zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1 – Technická špecifikácia vozidla

Príloha č. 2 – Reklamačný poriadok predávajúceho

V Bratislava dňa: 30.11.2016

V Bratislave dňa: 29.11.2016

za predávajúceho:

za kupujúceho:

.....  
Mag. Christian Reiter  
konateľ  
Porsche Inter Auto Slovakia, spol. s r.o.

.....  
Ing. Ivan Krivosudský  
predseda predstavenstva  
TRANSPETROL, a.s.

.....  
Ing. Martin Šustr, PhD.  
člen predstavenstva  
TRANSPETROL, a.s.